



No. 162

N° 162

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Wednesday
September 16, 2009

Sessional Day 170

Mercredi
16 septembre 2009

Jour de session 170

1st Session,
39th Parliament

1^{re} session
39^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

ORDERS OF THE DAY

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 175, An Act to enhance labour mobility between Ontario and other Canadian provinces and territories.

After some time, pursuant to Standing Order 9(b), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

Pursuant to Standing Order 9(a), the Deputy Speaker recessed the House at 10:13 a.m. until 10:30 a.m.

10:30 A.M.

INTRODUCTION OF VISITORS

Pursuant to Standing Order 36, visitors were introduced.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 37, the House proceeded to Oral Questions.

Pursuant to Standing Order 9(a), the Speaker recessed the House at 11:41 a.m. until 3:00 p.m.

3:00 P.M.

INTRODUCTION OF VISITORS

Pursuant to Standing Order 36, visitors were introduced.

MEMBERS' STATEMENTS

Pursuant to Standing Order 31, Members made statements.

PRIÈRES
9 H

ORDRE DU JOUR

Il s'éleva un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 175, Loi visant à accroître la mobilité de la main-d'œuvre entre l'Ontario et les autres provinces et les territoires du Canada.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 b) du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

Conformément à l'article 9 a), le Vice-Président ordonne une pause à l'Assemblée à 10 h 13 jusqu'à 10 h 30.

10 H 30

PRÉSENTATION DES VISITEURS

Conformément à l'article 36, les visiteurs sont présentés.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 37, la chambre passe aux questions orales.

Conformément à l'article 9 a), le Président ordonne une pause à l'Assemblée à 11 h 41 jusqu'à 15 h.

15 H

PRÉSENTATION DES VISITEURS

Conformément à l'article 36, les visiteurs sont présentés.

DÉCLARATIONS DES DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31, des députés font des déclarations.

REPORTS BY COMMITTEES

Mr. Balkissoon from the Standing Committee on the Legislative Assembly presented the Committee's Report. Pursuant to Standing Order 111(b), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 500).

RAPPORTS DES COMITÉS

M. Balkissoon du Comité permanent de l'Assemblée législative a présenté le rapport du comité. Conformément à l'article 111 b) du Règlement, le rapport est réputé adopté par la Chambre (Document parlementaire n° 500).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 201, An Act to provide for review of expenses in the public sector. Hon. Mr. Takhar.

Bill 202, An Act to protect our children from pornography. Mr. Martiniuk.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois:-

Projet de loi 201, Loi prévoyant l'examen des dépenses dans le secteur public. L'hon. M. Takhar.

Projet de loi 202, Loi visant à protéger nos enfants contre la pornographie. M. Martiniuk.

MOTIONS

With unanimous consent, the following motion was moved without notice:-

On motion by Mr. Duguid,

Ordered, That, notwithstanding the Orders of the House dated December 5, 2007, March 26, 2009 and September 14, 2009, Mr. Wilson, Member for the Electoral District of Simcoe-Grey be appointed First Deputy Chair of the Committee of the Whole House; Ms. Di Novo, Member for the Electoral District of Parkdale-High Park be appointed Second Deputy Chair of the Committee of the Whole House; and Mrs. Munro, Member for the Electoral District of York-Simcoe be appointed Third Deputy Chair of the Committee of the Whole House.

MOTIONS

Sur la motion de M. Duguid,

STATEMENTS BY THE MINISTRY AND RESPONSES

Pursuant to Standing Order 35, a Minister made a statement and Opposition Members responded.

DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES ET RÉPONSES

Conformément à l'article 35, un ministre fait une déclaration et des députés de l'opposition y répondent.

PETITIONS

Petition relating to the funding of Lakeridge Health Bowmanville Hospital (Sessional Paper No. P-210) Mr. O'Toole.

Petition relating to a blended or harmonized sales tax (Sessional Paper No. P-224) Mr. Wilson.

Petition relating to rejecting the harmonization of GST and RST (Sessional Paper No. P-225) Mr. O'Toole.

Petition relating to cancelling the scheduled implementation of sales tax harmonization (Sessional Paper No. P-244) Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek).

PÉTITIONS

Petition relating to abandoning the sales tax increase announced in the 2009 Budget (Sessional Paper No. P-256) Mrs. Munro.

Petition relating to Simcoe County Paramedics (Sessional Paper No. P-269) Mr. Wilson.

Petition relating to making positron emission tomography (PET) scanning available through the Sudbury Regional Hospital (Sessional Paper No. P-272) M^{me} Gélinas.

Petition relating to not reducing or eliminating financial incentives rural communities and small towns need to attract and retain doctors (Sessional Paper No. P-274) Mr. O'Toole and Mr. Wilson.

Petition relating to grants made to Pretty River Academy (Sessional Paper No. P-278) Mr. Wilson.

Petition relating to Mini Lakes Residents Association (Sessional Paper No. P-279) Mr. Arnott.

Petition relating to support for community-based hospitals and fair funding (Sessional Paper No. P-280) Mr. O'Toole.

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 177, An Act to amend the Education Act with respect to student achievement, school board governance and certain other matters.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 177, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne le rendement des élèves, la gouvernance des conseils scolaires et d'autres questions.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 a) du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

STEVE PETERS

Speaker

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 40

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT

COMPENDIA:

Bill 201, An Act to provide for review of expenses in the public sector. (No. 499).

Order in Council 1542/2009, dated September 10, 2009, appointing Parliamentary Assistants (No. 498) (Tabled September 16, 2009).
